



E-Newsletter
Issue No 5 June 2018
(French version follows)



Two Regional Trainings and another three Activities are presented in this E-Newsletter Issue No 5 which covers the Project's Activities that ran during the first months of 2018. More workshops, covering 21 different themes, are to be announced and delivered by our team in the coming months. **The participation of our team members in related conferences** is also noted below.

The communication of our Project's goals and scheduled activities is indeed important for exchanging experiences/know-how and creating synergies that contribute to the sustainable development of each Partner Country.

All data (presentations, deliverables, news releases) related to the Activities can be found via our [Website](#). You may also find our latest news via our [LinkedIn](#) and [Facebook](#) Pages.



7-8 March 2018, Tunis, Tunisia

SWIM-H2020 SM organized this mission to Tunisia as part of a technical assistance activity on the sound management of multilayer packaging and plastic bags.

It consisted of bilateral meetings, site visits, a workshop to exchange and discuss the multi-layer packaging sector and the packaging waste stream in Tunisia and a debriefing with its excellency the Minister of Local Affairs and Environment.

It was attended by 35 participants from the Ministries involved in the sector, agencies under the Ministry of the Environment (ANGed, ANPE and CITET), producers of multi-layer cardboard drinks, a producer of multi-layer packaging, plastic waste collectors and paper producers / recyclers.

The relevant European and Tunisian legislative frameworks were discussed as well as strategies towards the adoption of circular economy models by transforming waste into resources. The discussion was focused on options for structuring a multi-layer packaging waste system in Tunisia which is why SWIM-H2020 SM was asked to support with expert advice.

[Read more](#)





19 March 2018, Oran, Algeria

The reuse of treated wastewater in agriculture, as a sustainable solution to increased water shortages in Algeria, was the topic of this SWIM-H2020 SM Workshop which was co-organized with the Algerian Ministry of Water Resources (MRE) and the National Office for Irrigation and Drainage (ONID).

More than 100 key stakeholders -a record number-, participated in the Workshop which coincided with the launch of the first irrigation campaign for the perimeter of M'leta, and provided the preparation of a communication and awareness plan for the reuse of treated wastewater in irrigation. During the event, the preceding SWIM Program (2010-2015) in the Hennaya region was also presented.



[Read More](#)



22 March 2018, Beirut, Lebanon

Our Project contributed to the **Event** organised under the auspices of Mr. César Abi Khalil, Minister of Energy and Water of Lebanon, on the occasion of the **World Water Day**.

Our Team Leader, Professor Michael Scoullis, made a presentation on the SWIM-H2020 SM Project and what has been achieved so far by activities related to Green Banking for water and environment.



[Read More](#)



26-29 March 2018, Beirut, Lebanon

The sub-regional SWIM-H2020 SM Training on Refugee Emergency "Fast track project design on water, waste water and solid waste" was supported and mentored by the Mediterranean Hot Spots Investment Programme II (MeHSIP-II) of the European Investment Bank (EIB).

The Workshop brought together 40 key stakeholders from Lebanon, Palestine, Jordan and Tunisia involved in the management and design of wastewater treatment facilities and solid waste systems in order to build the capacity of the technical staff from the water and wastewater sector in the sub-region in designing wastewater treatments and solid waste systems and in enhancing their understanding of the requirements for sanitation facilities and solid waste management solutions that can be adopted for temporary settlements/camps as they would be for long term temporary or permanent settlements.



[Read More](#)



16-19 April 2018, Vienna, Austria

The 2nd Regional Training on Decentralized Water Management (DcWM) combined with a Study Tour in Lower and Upper Austria were organized building on the outcomes of the first regional on-site training on the same subject.

The Training aimed to enhance the knowledge of **30 key stakeholders** who are involved in different aspects of DcWM in the Project's Partner Countries (Algeria, Egypt, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Palestine and Tunisia) to regulatory and organization issues of decentralized water management.

Indeed, during the **2 day Study Tour the visit to water resources management institutions** such as **Betriebsgesellschaft Marchfeldkanal** (management of groundwater for agriculture purposes), **Via Donau** (surface water protection), **Boden.Wasser.Schutz.Beratung** (Advisory Service to the Chamber for Agriculture for upper Austria) and **Dingdorf** (water and wastewater management), was a valuable experience for the participants.



[Read More](#)



24-26 April 2018, Beirut, Lebanon

The Training on Procurement of Public-Private Partnerships (PPP) in the Water and Wastewater Sectors was designed and developed in close coordination with the Ministry of Energy and Water and the High Council for Privatisation and PPPs (HCP) with valuable contribution from the Lebanese Water Project (LWP)-USAID Project.

The event followed 3 similar consultations in 2017 that were co-organised with the Governance & Financing for the Mediterranean Water Sector Project implemented by Global Water Partnership-Mediterranean (GWP-Med).

About 30 high level water officials from the Prime Minister's Office, Ministries of Energy & Water, Environment, World Bank, Lebanon Water Project (LWP funded by USAID) and Food and Agriculture Organization of the United Nations attended the event.

Mr. Fadi Comair, General Manager at the Ministry of Energy and Water in Lebanon, expressed his confidence that the SWIM-H2020 SM Training will enhance the impact of the positive developments that took place in the legal framework on PPP in Lebanon and the ongoing efforts by the HCP in raising PPP awareness and education.



[Read More](#)



2-3 May 2018, Kuwait, Kuwait

Our Stakeholders' Engagement Non-Key Expert Dr. Emad Adly presented the SWIM-H2020 SM Project's water related activities during the **3rd session of the Arab Ministerial Water Council**.

During the meeting, he underlined the importance of cooperation between the countries of the MENA region and the SWIM-H2020 Project regarding the implementation of a number of programmes and initiatives, which would have an impact on sustainable water resources management.



[Read more](#)

Disclaimer

This publication was produced with the financial support of the European Union. Its contents are the sole responsibility of the SWIM-H2020 SM Project and do not necessarily reflect the views of the European Union.

SWIM-H2020 SM Project

LDK Consultants Engineers & Planners S.A.

Off 21, Thivaidos str., P.O. Box 51299, GR-145 64 Kifissia, Athens, Greece

info@swim-h2020.eu

[SWIM-H2020 SM Website](#)

[SWIM-H2020 SM LinkedIn](#)

[SWIM-H2020 SM Facebook](#)





E-Bulletin d'Information
Publication No 5, juin 2018



Dans cette 5^e édition de notre Lettre d'information électronique, nous avons le plaisir de vous présenter **deux formations régionales, trois autres activités** réalisées dans le cadre du projet au cours des premiers mois de 2018. Nous entendons annoncer prochainement les nombreux ateliers, portant sur 21 thèmes différents, qui seront assurés par notre équipe au cours des mois qui viennent. **La participation des membres de l'équipe aux conférences associées** est précisée plus loin.

Communiquer sur les objectifs et les activités de notre projet est un élément essentiel pour soutenir l'échange d'expériences et de savoir-faire et créer des synergies qui contribuent au développement durable de chacun des pays partenaires du projet.

L'ensemble des données (présentations, éléments livrables, communiqués) concernant les activités peuvent être consultées en ligne sur notre [site Internet](#). Vous pourrez également retrouver l'actualité du projet sur nos pages [LinkedIn](#) et [Facebook](#).



7-8 mars 2018, Tunis, Tunisie

L'équipe SWIM-H2020 SM a organisé cette mission en Tunisie dans le cadre d'une activité d'assistance technique concernant la saine gestion des emballages multicouches et des sacs en plastique.

La mission consistait des réunions bilatérales, des visites sur place, d'une séance d'échange et de discussion concernant le secteur des emballages multicouches et le flux des déchets de l'emballage en Tunisie et d'une réunion de restitution avec son excellence le Ministre des Affaires Locales et de l'Environnement.

L'atelier a réuni 35 participants, y compris des représentants des ministères impliqués dans ce secteur, des agences sous la tutelle du Ministère chargé de l'Environnement (ANGed, ANPE et CITET), des producteurs de boissons emballées en carton multicouches, un producteur d'emballages multicouches, des collecteurs de déchets plastiques et des producteurs/ recycleurs de papier.

Les cadres législatifs européens et tunisiens pertinents ont été discutés ainsi que les stratégies pour l'adoption de modèles d'économie circulaire en transformant les déchets en ressources. La discussion a porté sur les options de structuration d'un système de gestion des déchets d'emballages multicouches en Tunisie. C'est la raison pour laquelle SWIM-H2020 SM a été sollicité pour apporter son soutien avec des conseils d'experts.

[En savoir plus](#)





19 mars 2018, Oran, Algérie

« La réutilisation des eaux usées traitées dans l'agriculture, une réponse à long terme à des pénuries d'eau toujours plus fréquentes en Algérie » : tel était le thème de l'atelier organisé conjointement par le SWIM-Horizon 2020 SM, le ministère algérien des ressources en eau (MRE) et l'Office national algérien de l'irrigation et du drainage (ONID).

Plus de 100 parties prenantes décisives – un nombre record ! – ont pris part à cet atelier, qui coïncidait avec le lancement de la première campagne d'irrigation des périmètres de la plaine de M'léta. L'atelier était articulé autour de la préparation d'un plan de communication et de sensibilisation pour la réutilisation des eaux usées traitées en irrigation. Les données et informations recueillies dans le cadre de la phase précédente du projet SWIM (2010-2015) sur le périmètre d'irrigation de la commune de Hennaya ont également été présentées.



[En savoir plus](#)



22 mars 2018, Beyrouth, Liban

Notre équipe a contribué à l'évènement organisé sous les auspices de M. César Abi Khalil, ministre libanais de l'énergie et de l'eau, à l'occasion de la **Journée mondiale de l'eau**.

Notre chef d'équipe, le professeur Michael Scoullou, a présenté en détail le projet SWIM-H2020 SM et les accomplissements réalisés jusqu'ici par le biais des activités liées au « green banking » dans les domaines de l'eau et de l'environnement.

[En savoir plus](#)



26-29 mars 2018, Beyrouth, Liban

La formation subrégionale SWIM-H2020 SM « Urgence Réfugiés : conception de projets à délais de mise en œuvre très serrés en matière d'eau, de gestion des eaux usées et des déchets solides » a été financée et accompagnée par le programme d'investissement « zones sensibles » pour la Méditerranée (Mediterranean Hot Spots Investment Programme II – MeHSIP-II) de la Banque européenne d'investissement (BEI).

Cette formation, qui réunissait 40 acteurs clés du Liban, de Palestine, de Jordanie et de Tunisie, impliqués dans la gestion et la conception de système d'épuration et de systèmes de gestion des déchets solides, avait pour objet de développer les capacités des personnels techniques du secteur de l'eau et de la filière des eaux usées de la sous-région en matière de conception de systèmes de traitement des eaux usées et de systèmes de gestion des déchets solides, et notamment leur capacité à appréhender les spécifications applicables aux installations sanitaires et aux solutions de gestion des déchets solides susceptibles d'être mises en œuvre dans des campements temporaires de la même manière qu'ils le seraient dans des camps provisoire à plus long terme ou permanents.



[En savoir plus](#)



16-19 avril 2018, Vienne, Autriche

La 2^e formation régionale à la gestion décentralisée de l'eau (DGE), alliée à un voyage d'étude en Basse-Autriche et en Haute-Autriche, avait pour but de consolider les acquis de la première formation sur site régionale sur le même thème.

Cette formation visait à renforcer les connaissances des **30 décideurs participants**, qui travaillent sur différents aspects de la DGE dans les pays partenaires du projet (Algérie, Égypte, Israël, Jordanie, Liban, Maroc, Palestine et Tunisie), en matière de réglementation et d'organisation de la gestion décentralisée de l'eau.

Ainsi, durant les **deux journées du voyage d'étude, les participants ont visité diverses structures ayant compétence à gérer les ressources en eau en Autriche**, et notamment la **Betriebsgesellschaft Marchfeldkanal** (gestion des eaux souterraines à des fins d'approvisionnement en eau des activités agricoles), **Via Donau** (protection des eaux de surface), **Boden.Wasser.Schutz.Beratung** (service de conseil auprès de la Chambre d'agriculture de Haute-Autriche) et **la coopérative du village de Dingdorf** (gestion de l'eau et des eaux usées), et en ont retiré des enseignements précieux.



[En savoir plus](#)



24-26 avril 2018, Beyrouth, Liban

La formation au montage de partenariats public-privé (PPP) dans le secteur de l'eau et la filière des eaux usées avait été élaborée et développée en collaboration étroite avec le ministère libanais de l'énergie et de l'eau et le Haut conseil pour les privatisation et les PPP (HCP), avec la contribution précieuse du projet **Lebanese Water Project (LWP) financé par USAID**. Cette formation faisait suite à trois consultations analogues réalisées en 2017, qui avaient été organisées conjointement avec le projet Gouvernance & Financement du Secteur de l'eau en Méditerranée, mis en œuvre par le Partenariat mondial pour l'eau-Méditerranée (GWP-Med).

Quelque 30 officiels de haut rang spécialisés dans les questions d'eau du Bureau du Premier ministre, des ministères de l'énergie et de l'eau, de l'environnement, de la Banque mondiale, du Lebanese Water Project (LWP, financé par USAID) et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, ont pris part à cette formation.

M. Fadi Comair, directeur général au sein du ministère libanais de l'énergie et de l'eau s'est dit confiant que cette formation organisée au titre du projet SWIM-H202 SM Training aurait un impact sur les avancées positives réalisées dans le cadre juridique des PPP au Liban et sur les efforts déployés par le HCP en matière de sensibilisation aux PPP et d'éducation sur cette question.



[En savoir plus](#)



2-3 mai 2018, Kuwait, Kuwait

Notre expert non clé de l'engagement des parties prenantes, Dr. Emad Adly, a présenté les activités du projet SWIM-H2020 SM liées à l'eau lors de la 3^e session du Conseil ministériel arabe de l'eau.

Il a tenu à rappeler l'importance de la coopération entre les pays du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord et l'équipe du projet SWIM-H2020 SM s'agissant de la mise en œuvre de programmes et initiatives susceptibles d'avoir une incidence sur la gestion durable des ressources en eau.



[En savoir plus](#)

Mention légale

Cette publication a été réalisée avec le soutien financier de l'Union européenne dans le cadre du projet SWIM-H2020 SM. Les avis qui y sont exprimés n'engagent que leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement le point de vue de l'Union européenne.

Mécanisme de soutien SWIM-H2020

LDK Consultants Engineers & Planners S.A.

rue Thivaidos 21, B.P. 51299, GR-145 64 Kifissia, Athènes, Grèce

info@swim-h2020.eu

[SWIM-H2020 SM site Internet](#)

[SWIM-H2020 SM LinkedIn](#)

[SWIM-H2020 SM Facebook](#)

